

EL LITORAL

Número suelto 10 céntimos

PUBLICACION SEMANAL

Número suelto 10 céntimos

Año I.—Número 29

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Benicarló.	0,25 ptas. al mes.
Resto de la Península.	0,30 » » »
Estranjero.	0,50 » » »

Benicarló 31 de Agosto de 1913

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
San Juan, núm. 14
De los artículos firmados responden sus autores

Anuncios y esquelas mortuorias a precios convencionales.

CHOCOLATE AMERICANO VIUDA DE TRIGUEROS MÉXICO-BARCELONA

Especialidad de la casa:
CHOCOLATE
de Almendras
y de Leche

Resumen de fiestas

El temor del Alcalde.—Pueblo sensato.—Los días de fiesta.—Festejos desordenados.—Pleno convencimiento.

Presos del deseo, del interés y necesidad de que la publicación de programas de festejos y que se repartieran con la anticipación que requiere para que acudan forasteros y que dejen aquí la peseta en beneficio del mismo Municipio y de los industriales, veníamos pidiéndolo así desde hace bastante tiempo sin que el Alcalde que no tiene el oído de terciopelo se diera por avisado ni demostrara interés para sus gobernados si bien ha demostrado ser amante de la paz y tranquilidad, pues la ha procurado no sabemos si para el pueblo o para el mismo Municipio con la presencia del benemérito cuerpo de la guardia civil durante los días de fiesta.

El día 21 por la mañana publicaban los periódicos de la capital, «Heraldo de Castellón», «El Clamor» y «La Provincia» y más tarde, «El Imparcial», «El Liberal», «Las Provincias», «Las Noticias», «La Vanguardia» y otros más que el Alcalde de Benicarló temiendo una alteración de orden público por la prohibición (que es Ley) de las corridas de vaquillas había pedido a la autoridad gubernativa la necesidad de que le mandara fuerzas de la guardia civil para aquietar los ¡¡EXCITADOS ANIMOS!! de los vecinos. Pero los vecinos de Benicarló han demostrado una vez más su sensatez y se han capacitado de que las Leyes están promulgadas para cumplirse infiltrándose en su ánimo la convicción de que las corridas de vaquillas no están en armonía con los progresos modernos que reclaman la desaparición de semejantes espectáculos; con su silencio han demostrado que no necesita el pueblo de la concentración de fuerzas y la plancha para el señor Alcalde ha sido de las que no tienen nombre; únicamente

si, que, con el proceder de la primera autoridad anunciándose primero la petición de la guardia civil que el programa de fiestas, ha perjudicado mucho más de lo que estaban los intereses del pueblo, pues algunos forasteros que mostraban deseos de visitarnos, de leer la *estupenda* noticia de la *exaltación de ánimos* desistieron de sus propósitos.

Los festejos anunciados han sido un verdadero fracaso; no por lo que ellos representan sino por la mala organización, por la premura del tiempo y por ignorar los organizadores detalles imprescindibles de algunos de ellos, resultando tal la confusión en algunos momentos que creemos oportuna la intervención de la fuerza armada, no para el público, sino para los organizadores que no supieron evitar peligros de fatales consecuencias. Nos limitaremos, creyendo hacer un favor especial, a no reseñar los festejos, pues ello nos haría entrar en detalles dignos de la mayor censura para nuestra autoridad. Las fiestas de este año pues, han resultado frías bajo todos conceptos faltando ese hermoso contraste que se nos ofrecía en años anteriores de que las calles y cafés, los adornaban multitud de forasteros que este año por la indiferencia con que somos gobernados se ha carecido.

No solo de pan vive el hombre; no solo los pueblos han de estar gobernados por un Alcalde para que queden a salvo los preceptos de la Ley que ordena que en cada pueblo haya un Alcalde para gobernarle como aquí nos sucede; tenemos Alcalde porque la Ley así lo impone; no solo de pan vive el hombre; no solo ha de ser ni servir al hombre que el pueblo elija para gobernante la vara de su autoridad para lucirse y fantasear con ella, con el orgullo propio de los que se encumbran solo porque sí, sin mérito alguno necesitando ser gobernado y no gobernante; hemos visto al señor Borrás en funciones de Alcalde en estos días de fiestas y cuanto mayor era el gentío cubiertas sus mejillas de ese color sonrosado que solo produce la satisfacción de un algo bien he-

cho, o la vergüenza que da el no haber hecho nada.

Nosotros estamos completamente convencidos y con nosotros la mayoría del pueblo que Benicarló necesita una persona de más talla cultural para que rija los destinos del pueblo. ¿Por qué no se convence el señor Borrás?

No nos sirve; convénzase que no ha sido ni es el indicado para el cargo que ocupa; los fracasos que ha venido sufriendo habían de ser bastantes para convencerse; pero faltaba haberle puesto el *inri* a Benicarló pacífico, Benicarló sensato, Benicarló culto que únicamente los que vivimos no hemos conocido merezcan reseñarse, la una por el año 1896 y la otra hace bien poco tiempo; no puede pues tildarse de excitado un pueblo que ha tenido motivos para ello y no lo ha hecho por su carácter apacible y bonachón. ¡Para este pueblo ha sido pedida por un Alcalde demócrata la fuerza de la guardia civil!!

Sensitivas

Una multitud algarrada, bullía, se apretaba, se confundía, y alborotaba frenética al caer de la tarde sobre la cubierta del buque próximo a zarpár. Aquella masa humana llenaba completamente la cubierta de la nave; se apiñaba en la borda se estrujaba bajo el puente, se extendía por los pasillos entoldados, se esparramaba ruidosa por la proa, llenaba la popa, lo invadía todo amontonándose sobre los innumerables fardos y quipajes multiformes en una algarrabíensordecedora. Abajo sobre el empujado del muelle quedaban varios grupos esperando el último momento de despedida.

Era el espectáculo repetido cada año en este mes de Agosto. Aquella multitud que sestrujaba en el buque eran los benicarlóses que realizando deseos y ansia mantenidos ardientemente durante año, se dirigían a su tierra nativa, a ella y a adorarla, a llevarla ese carísimos que por ella sienten, a dar vida y animación en las fiestas tradicionales de las que tan gratos recuerdos saben guardar.

En aquel buque donde no solamente toda incomodidad sino toda penalidad tiene su ante, iban nuestros paisanos en pruridad de sexos, como un rebaño humano, amontonados como las mercancías en la bodega. Y sin embargo ni contentos y satisfe-

chos dominados por una sola idea que les hacía soportar y les haría olvidar después las penas y sufrimientos de un viaje infernal. ¡La Patria!

También era al anochecer, unos días después en la estación, cuando se apiñaban con la misma idea de realizar ansias y deseos profundamente sentidos y amorosamente acariciados, hermanos nuestros que se imponían el enorme sacrificio de dirigirse a su tierra natal por ferrocarril, sin reparar en el costoso del viaje, en el gran dispendio que implica, contra el cual suele alzarse casi siempre la razón poderosa de la precaria situación económica. Y sin embargo allí estaban; se acomodaron en el convoy como pudieron a causa de la gran aglomeración de viajeros y contentos y alegres partieron, porque también una idea superior les dominaba, la Patria, pues por la Patria, el benicarló ausente de ella, lo soporta y lo soporta todo con estoica resignación.

Espectáculos son estos que apenas y contristan el ánimo. ¿No es digno por todos conceptos de atención y de justa y obligada correspondencia ese interés extraordinario de los benicarlóses, ese amor por su tierra que no repara en penas, en gastos ni en sacrificios? ¿No es un deber de humanidad y de patriotismo arrancar a nuestros paisanos de la cubierta inclemente y a veces infecta del buque para que con la misma economía que su estado les exige, puedan ir a su tierra cada año con mayor comodidad?

Lo hemos dicho y lo hemos repetido infinitas veces. Todas las poblaciones aun aquellas inferiores a la nuestra en importancia gestionan y consiguen de las Compañías de ferrocarriles para la época de duración de sus fiestas, rebajas en el precio de los billetes y servicios especiales, para facilidad, economía y comodidad del público que a ellas acude. ¿Porqué en Benicarló no se hace lo propio? ¿Es que los benicarlóses somos de peor condición, de otra distinta inferior categoría de los demás españoles? ¿Es que no tenemos derecho a disfrutar de las ventajas y facilidades de que gozan en casos análogos otras muchísimas poblaciones?

Son muchos los que van a nuestra tierra en época de fiestas y muchos más serían, sino ofreciera tantos inconvenientes y dificultades el viaje. Deber de las autoridades, es, procurarles los medios para que puedan efectuarlo, allanarles el camino, evitarles gastos y molestias, que se oponen ahora, a que la corriente patriótica que anualmente sale de Barcelona y de otros puntos, sea más intensa y más importante y pueda llegar vigorosa y fecundante a la villa, para animarla y vivificarla.

Peró las autoridades de nuestra tierra no se preocupan de estas cuestiones, tan interesantes; se dedican a otras cosas, a requerir el auxilio de la

fuerza pública en inútiles concentraciones, ante el injustificado temor de una alteración de orden público y no saben dirigirse, o no quieren, a una Compañía de ferrocarriles para gestionar por deber y por obligación primero, por conciencia después, una rebaja y un servicio que ha de beneficiar considerablemente a la población, como hacen espontáneamente sin necesidad de excitaciones ni requerimientos de ninguna especie las autoridades del resto del país.

Abandonados y desamparados continuaremos de seguro como hasta ahora. Es una fatalidad.

Seguirán los buques abarrotados de benicarlóses, arrojando en el puerto de Vinaroz como mercancía averiada a la multitud humilde y resignada de compatriotas nuestros que quieren ver a su tierra al menos una vez al año, a trueque de sacrificios y penalidades sin cuento; continuarán los trenes abarrotados de otros muchos compatriotas que también irán a su tierra abrumados por un desembolso de treinta pesetas para ellos exorbitante, y las autoridades en cambio proseguirán cumpliendo con su deber, excépticas e indiferentes, desatendiendo los intereses benicarlóses en este como en tantos otros aspectos de la vida local.

E. QUEROL PERIS.

DE NUESTRAS FIESTAS

Está visto que los benicarlóses no ganaremos nunca bastante para sustos. Vamos de sorpresa en sorpresa, algunas de las cuales para mayor encanto, solaz y esparcimiento sin duda, tienen la humorada de presentarse aunque sea en forma aerostática.

Y una de esas sorpresas benicarlóses tan sorprendentes que me dejó completamente sorprendido, vino a aumentar las congostas de mi sensible sí que atribulado espíritu, hallándose como se hallaba en serias inquietudes y profundas reflexiones sobre un asunto como el de fiestas que tanto me ha venido preocupando en esta última semana, para mí, como para otros tantos compatriotas míos, vulgo benicarlóses de buena cepa, semana de pasión.

No sé a ciencia cierta como pudo llegar a mis manos pecadoras, acaso sería por arte de hechicería, tal vez imitando el vuelo de las campanas de nuestra tierra, pero es el caso que llegó, vaya si llegó, si señores, llegó, aunque ustedes no lo crean, un papel muy dobladito en tres partes a la manera de un librito de papel de fumar.

Se me antojó por la forma y el aspecto un tanto rústico y un mucho cursi que se trata, un anuncio de los que suelen repartirse allá por la Rambla de Barcelona, de aquellos

que anuncian sigilosamente curas milagrosas y estupendas de sesiones (digo) enfermedades secretas y que se recomiendan para hombres solos o señoras de respeto.

Y después de muchas reflexiones y vacilaciones me decidí a desdoblarme, haciéndolo muy empujado, cuidadosamente y me quedé turulato, estupefacto, patibulario o aspatarrat como decimos en nuestro dialecto benicarlando.

¡Oh dicha! Era el programa de los festejos cívico-religiosos de la villa de Benicarló como así se titulaba enfáticamente. Lo miré, lo leí, lo examiné, volví a mirarlo, a leerlo, a examinarlo... no acertaba a salir de mi estupor. ¿Sería una broma de fiestas, alguna guasita benicarlanda con que pensaría obsequiarme, para disipar mi constante malhumor, algún amigo? o acaso una reproducción fidelísima, exacta y extraordinariamente chistosa, de otros documentos análogos en los que suelen hacer gala de su gracia y de su ingenio mordéz nuestros ilustres saine-teros y afamados zurzueleros?

No. Era una realidad y allí estaba ésta, sosteniendo el programa en un ángulo moñificado y carillano agarrado a una botella al parecer de champagne y rodeado de pámpanos y flores como tan graciosamente nos dice en su popular canción de «La Pastora», ¡Qué hermosa y gentil, o repite en desastrosa imitación cualquier monocupletanguista reina más o menos bella, auténtica del género infimo y de la sicilipsis.

Empiezan los festejos según reza el sobrosísimo programa con un gran vuelo general: las campanas, magnífico soberbio; espectáculo estupefundo y piramidal, nunca visto ni imaginado y cuya contemplación solo podía estar reservada a las presentes generaciones benicarlandas. Las campanas de nuestra tierra extienden su vuelo el día 23, cruzan reu- das la huerta, vuelan hacia la playa, pasan con fuerte batir de alas por se elevan en el espacio hacia el infinito y se ciernen al fin magestuosamente sobre la villa en hermosa y poética bandada como palomas sobre su palomar anunciando con sus arrullos y aleteos la entrada de las fiestas.

Y estas entran o se vuelan silenciosas y a duras penas por el «Carretonet dels Reys» y distraídas ante el asombroso espectáculo del vuelo de las campanas tropiezan con la barrera de la «Plaseta del Retó», saltan, chillan asustadas; corren temerosas y caen desmayados en las cuatro esquinas frente a la SALA CAPITULAR en donde se requiere presurosamente el agua de la fuente que hay instalada en los bajos para el servicio de todo el mundo, y el auxilio de los facultativos para reanimar a las pobrecitas.

El día 24 vuelven a volar las campanas aturdiendo a la villa con sus fuertes rumores y aleteos, para anunciar la fiesta del patrón de la nave benicarlanda, San Bartolomé, que se celebra con una solemne función religiosa a gran orquesta y a cargo de una capilla. Por la tarde y con los reglamentarios vuelos de campanas se verifica una brillante procesión con asistencia de autoridades y de la música que dirige... y en la que se tocan piezas nuevas. Pero las piezas como son nuevas si que descencidadas no resisten el toque y claro esta resultan mal sonantes.

Después ¡oh delicias inefables del programa! vienen las corridas de bicicletas (como no hay corridas de vaquillas, o de boys ha de haberlas de bicicletas, al fin y al cabo todas son corridas aunque nos dejen corridos a todos.) Por mi que corran y que se dé no solo tres vueltas sino tantas vueltas y revueltas como quieran, aunque no sea más que para imitar a las campanas en sus

vuelos y revuelos por ser espectáculo atrayente y divertido, mucho más que las sorpresas aerostáticas pues estas a pesar de sus mágicos encantos nunca podrán alcanzar la magnitud colosal, de la sorpresa de ver volar campanas y presenciar corridas y vueltas de bicicletas.

Vuelven a repetirse el día 25 los vuelos y las corridas al respetive como decía el chulo de la zarzuela, pero en este solemne y glorioso día tienen las corridas el carácter comarcal. ¿Que será esto? Nada cuestión de carácter de un festival caracterizado que caracteriza y lleva su característica.

Se repiten los vuelos y revuelos de las campanas las cuales tendrán ya las alas rotas de tanto volar las pobrecitas y por la tarde tienen lugar en la playa además de las cañas, unas regatas de lanchas... de lanchas porque lanchas sin regatas o regatas sin lanchas como lo arreglamos?

Y terminan los festejos cívico-religiosos de que tan humorísticamente nos habla el programa, al són de la gaita y del tamboril o del tabalet y de la dolsaina que viene a ser lo mismo, y con un examen de adornos de las calles que quita el sentío y debe ser algo así como un examen de lógica, de gramática o de historia natural benicarlanda.

Nota bene. La Comisión de festejos invita al vecindario a que adorne e ilumine las calles los días y las noches de fiestas y a guarnecerlas con toda clase de adornos naturales y artificiales; y es natural que aquellas aparecieran naturalmente con adornos naturales de todas clases para sufrir dignamente el examen anunciado. A dicho efecto el Ayuntamiento ofrece al público los clásicos faroles y farolitos a la Veneciana. ¡Naturaca! No es verdad distinguido y apreciable Curro Meloja?

El programa de meras es una gloria, una bendición, un portento que a buen seguro nos envidiarán en vinasorrenda y en Cascajo de la sierra que no los tendrán mejores. Que van a tener si en Benicarló para la confección de programas festivos, nos pintamos solos y somos el non plus ultra o el dominus vobiscum según la graciosísima frase de «EL POBRE VALBUENA»?

No sé lo que dirá el glorioso apóstol San Bartolomé cuando lo reciba lo lea y se entere, de como las gastamos por acá los benicarlandos para ponerlo en ridículo hasta en letra de molde, pero de seguro que apretará nerviosamente con furia el tajante cuchillo simbólico, con ánimo decidido de cortarles las manos a los malandrines desalmados que han cometido tal desaguisado.

Los benicarlandos nos hemos reído mucho, pero mucho, porque señores: quien no se entrega con placer a la más ruidosa hilaridad, ante esa serie de desatinos, de los vuelos de las campanas, corridas de bicicletas, entradas de fiestas, vueltas musicales que dirigen, capillas que se encargan de misas a gran orquesta, regatas de lanchas, exámenes de adornos callejeros etc. etc. etc. que esmaltan y avaloran tan superabundantemente el susodicho delicioso programa.

¡Ja, ja, ja! Sin duda alguna que el número atractivo y colosal de las fiestas ha sido el programa. Ha obtenido un éxito loco.

Los forasteros habránse solazado de lo lindo con su lectura y a falta de otras distracciones más eficaces contra el aburrimiento habrán echado mano del jocoso papelito. Tengo la seguridad de que lo guardarán para enseñarlo en sus pueblos respectivos como una muestra del aspecto bufo de nuestros festejos.

Nosotros los benicarlandos lo guardaremos también para modelo en años sucesivos, para ejemplo y admiración de las futuras edesdes ben-

carlandas, para reventarnos de risa y como excelente y seguro remedio contra la hipocondría.

A. RIETE.

LITERARIAS

Cartas de mujer

De Angelina a Paquita

... y me dijo:—«Angelina, si estos momentos fuesen los últimos de mi vida, ¿no sería un gran bien? Yo no puedo apartar mi pensamiento de ti; me eres muy amada, me eres muy querida. Tú sola sabes hacerme olvidar todos mis dolores; a ti te debo las pocas y breves horas felices de mi existencia. ¿Y quieres dejarme? ¿Tendrás esa valor? ¿No sabes que no podré encontrar ninguna mujer que sepa comprenderme y perdonarme como tú?»

Pálido, abatido, tembloroso de emoción y sentimiento, así me hablaba con el acento del corazón, la última tarde que pasé junto a él. Siento aún su voz, tengo delante de mis ojos aquel rostro bello y gentil, si bien lleva la impresión de sus locuras y la tortura de sus remordimientos...

Le contesté:—«Gracias por tu afecto. Se cuanto me has amado, y tengo la seguridad que me amarás siempre; y pensarás en mí, aunque estés junto a otra mujer. Tú, amigo mio, eres una contradicción viviente, y por eso te perdono todos los dolores sufridos... y todos los que tendré que sufrir aún. Adiós, mañana nos veremos todavía, pero ahora tengo necesidad de estar sola. Vete. ¡Adiós!»

Este «adiós» dicho con supremo esfuerzo, sonaba como un mandato; él no podía pronunciar una palabra. Me cogió la cabeza entre sus manos, mirándome con fijeza, con esa fijeza que con los ojos quiere hundir un pensamiento en el cerebro con las facciones contraídas por una sonrisa de dolor. Sus labios trémulos por el reprimido llanto, rozaron mis cabellos; después se alejó con lentos pasos.

Parecía un condenado. Yo, me creí salvada; pero cuando llego a la puerta, volví hacia mí sollozando como un niño, y con voz balbuciente me decía:—«¡No, no, no debes dejarme!»

Mis fuerzas estaban agotadas. Y ocultando mi emoción, a punto de venderme, no se como pude añadir con acento casi severo:—«Enrique, no debes dilitar mi resolución. Yo debo partir; con una sola condición podrás recuperar toda mi estimación y mi afecto. Ya sabes tú cual es esa condición y... adiós, hasta mañana»

El salió repitiendo: «hasta mañana»

Apenas desapareció me abandoné a la desesperación, demasiado tiempo reprimida. Invocabo la calma, quería rogar, pero no podía.

Aquel sentimiento que me había inclinado poco a poco a amarle, me hacía vacilar; mi sobre cabeza ardía, y el pensamiento daba vueltas y vueltas, como impulsado por un vértigo... La veía, como aquellas tardes que se sentaba delante de mí, confesándome que había juzgado; y yo, viéndole en aquel estado, no sabía darle ver lo nefasto de su vicio.

Todo mi afán todo mi estudio eran para distraerle dulcemente y hacerle sonreír.

Era feliz con mierto. —«Ahora que soy contigo, ves, ya no sufro. ¡Oh, miga mía, hazme eternas estas horas!»—me decía él como hablándome sueños.

Yo, estaba orgullosa de mi triunfo; y eso que debí alejarme de él, contribuía a que le amase más. «Lo podré ser». He aquí mi más grata ilusión... Poderle sepa-

rar de aquel letal ambiente, que acabará, por matarlo, es mi anhelo.

Sino lo consigo, me alejaré definitivamente de él; pues bastante ha palpitado mi corazón por su vida.

El, en sus terribles momentos de exaltación, agitado, convulso, atormentado siempre por el dolor de afligirme, redobla por mi sus delicadas atenciones.

—«Angelina—díceme—sabes cuán querida eres, sabes cuanto te respeto: dime, repíteme que no soy indigno de ti...»

¿Como no amarle, aún en medio de sus errores; como olvidar aquellas mil pequeñas atenciones, que forman la más cara parte del afecto, y que él sabe usar con tanta exquisitez de nobles sentimientos? Pero yo debo alejarme de él irremisiblemente. O le salvo, o he de tener la fuerza de voluntad necesaria para no volver a verle jamás. Así me hablaba a mí misma, en la terrible lucha que sostenía mi amor y la razón.

Al fin me decidí. Con mano trémula escribí este billete con letra apenas inteligible:

«Enrique, cuando mañana vendrás a verme, yo estaré lejos de ti. Que seas muy feliz es lo que deseo y al cielo imploro con fervientes votos»

En mi pequeña bolsa de viaje llevo su retrato y las últimas flores que me dió.

Son mis más preciosas reliquias.

EMILIO CUCALA.

TAURINAS

La corrida de San Bartolomé

Seis de la señora Viuda de Lizana. Espadas: «Cuadrato» y «Herrerito» chico.

Hay un lleno rebosante; muchos forasteros de Vinaroz, Pañiscola, Calig, Cervera, Alcalá y demás pueblos limítrofes, predominando la años anteriores, han venido en número considerable.

En el 6, aparece un cartel que dice: «La afición benicarlanda desea una buena tarde a sus paisanos y forasteros».

A las 4 en punto ocupa la presidencia el alcalde, la alcaldesa y... dos señores más.

Hecha la señal aparece la cuadrilla entre una nutrida salva de aplausos, obligándose a los espadas a hacer el paseo, montera en mano.

Cambiada la seda por el percal y en su puesto los de tanda que son «Berruga» y «Rufian» se da suelta al

PRIMERO

Licorero, n.º 33, negro entrepalao, astifino y de regular presentación.

Después de unos capotazos de los peones, «Cuadrato» le saluda con dos verónicas, una navarra y un ceñido cambio, todo muy peraito y estirando bien los brazos. (Aplausos).

Con bravura, pero con exceso poder aguantó cuatro sangrias, por una caña y un caballo; adornando se los maestros quitando.

«Barrilete» tras una salida de adorno coloca un par delantero y «Plumitas» deja en su turno otro superior, repitiendo el primero con uno bueno. (Palmas a los dos).

«Cuadrato» de verde botella y oro, brinda y manda retirar la gente.

La faena se compone de tres naturales, seis altos, dos en redondo, y uno cambiado con la derecha, dados con tranquilidad e inteligencia, para dejar un esteochozo hasta las cintas, un poquitín caído, pero que mata a los pocos instantes. (Ovación y vuelta al ruedo).

SEGUNDO

Riojano n.º 105, castaño albardao, con errores y bien colocado de defensas.

De salida desmonta a «Tarterero» con estrépito acudiendo un peón al quite.

Bravo y duro de cabeza, aceptó de dicho piquero, «Moscón» y el reserva, seis picotazos por tres caídas y dos defunciones, dando lugar a que se lucieran los maestros en quites, especialmente «Herrerito» que fué ovacionado al acudir con vista a uno de peligro que terminó arrodillándose ante la cara.

Algo aplomado pasó el bicho a banderillas colocándole dos y medio parás entra «Pailillos» y «Cerrajero» bueno el primero de aquél y regulares los otros.

«Herrerito» con terno perla y oro, discursúa y manda que le corran el toro al 2.

Una vez solo, empieza su faena con un buen cambio a muleta plegada siguiendo con tres bajos, uno en redondo, cinco naturales y un molinete, para señalar un buen pinchazo. Sigue confiado con pases de castigo y altos para recetar una estocada casi entera en la que por estar el toro tan apurado, tuvo materialmente que entregarse el espada. (Muchas palmas a la valentía).

TERCERO

Gracioso n.º 80, berrendo en colorado, algo gacho de defensas y brocho del izquierdo.

Es saludado con una larga cambiada de rodillas por «Cuadrato».

(Palmas)

En banquero se arroja al redondel provisto de una muletila intentando demostrar sus aptitudes. Es detenido.

Da «Rufian» y «Berruga» aguantando cuatro varas y un refilonazo cayendo el primero con exposición y siendo atropellado y volteado al acudir al quite «Cuadrato» resultando ileso y con la taleguilla rota y sucia de tierra.

Para sacudirle el polvo acuden en auxilio del torero

De monos un batallón Secretarios a montón.

Cambiado el tercio «Recursos» gana muy bien la cara y coloca uno superior. «Plumitas» cuartelea uno delantero; repitiendo aquél con otro desigual, pero levantando bien los brazos.

Con ayuda del peonaje maneja la peñosa «Cuadrato» de una manera vulgar exceptuando un emocionante pase forzado de pecho en una arrencada peligrosísima, que se aplaude. Un pinchazo en lo duro, otro que escupe, media perpendicular y muy delantera y por fin agarra una tendida más honda que hace doblar el bicho a los nueve minutos.

El puntillero a la segunda. (Música de viento y algunas palmas).

CUARTO

Pajarito negro licero, veleta, fao y con tipo de carabao.

Corre de un lado a otro de plaza sin hacer caso al espada que le tiende el capote, saliendo rebircando a los envites de los peones.

Los diradores le acosan tapándole la salida no aceptando mas que dos refilonazos de los que salió de naja. El público protesta y el presidente oca el pañuelo colorado siendo condenado al infamante tuesten.

«Arcilla chico» deja uno muy trasero de los calientes. «Cerrajero» coloca el suyo en buen sitio cerrando «Arcilla» con otro aceptable aprovechando.

El toro está de cuidado, desparramando y buscando como un ladrón. En estas condiciones y con muchos redañes de una ración de trapazos el espada de turno, procurando ahorrar y castigar sufriendo algunas coladas de las que ponen los pelos de punta; y en cuanto junta las manos el pajaraco suelta una entera en el gollate que produce el vómito. (División de opiniones).

Muy bien señor «Herrerito» No hay que reparar en eso

A toro marrajo ¡duro!

Bajonazo y tente tieso.

QUINTO

Portero n.º 48, cárdano oscuro, de muchas carniceras, fino de cabos y con abundante madera en la cabeza. Un bonito ejemplar.

Saló con mas gas que un 40 H. P. rematando en los tableros donde por poco sufre un desavio «Barrilete» al correrlo por derecho.

«Cuadrato» le obsequia con cuatro verónicas, un farol, dos de frente por detrás y una vistosa rebolera. (Ovacionasa).

Apenas se pone «Berruga» en suerte se le arranca poderoso el bravo animal sufriendo un porrazo formidable.

En brazos de los monos pasa comocionado al hostel de Soriano.

Con voluntad, recargando y siempre creciéndose al castigo acepta ocho puyazos, por seis descensos y cinco musoles destripadas, luciendo se los matadores en vistosos quites que animaron el tercio.

A los acordes de la música toma las banderillas «Cuadrato» que las ofrece y acepta también su compañero.

«Herrerito» coje un par de las cortas y alegrando con la montera cambia uno estupefundo. (Ovación)

«Cuadrante» recorta con el cuerpo vistosamente y juguetosa con el noble bicho, marchando después paso a paso hasta la cara y dejando un par magistral. (Nueva ovación).

Cierra «Plumitas» con otro superior. (El público de pie ovaciona a los tres banderilleros).

Completamente suave y mordiendo la muleta lo toma el espada que inaugura su faena con un colosal pase de rodillas; sigue con dos de pecho rozando los alambreros, otros dos de molinete y uno en redondo por bajo, dibujado, coreado con olés. Tira atrás la montera y entrando y saliendo como las rosas deja pocas de media en las agujas y llévase como un borrego al toro hasta la silla de un forat de pipa, donde se sienta el espada cayendo el toro hecho cisco a sus pies. (Lluvia de sombreros, blusas, cigarrillos, ovación y la oreja).

SEXTO

Coronel n.º 70, negro mulato, grande y escurridito de pitones.

En menos de un segundo desmonta a los lanceros, limpiando el circo y llevando de cabeza a todo el mundo. Entre espadas, peones, picadores, monos y asistencia, hay lo menos veinticinco en la arena.

El público abuchea a los lidiadores e increpa al presidente quien haciéndose el sueco se acomoda en su poltrona como si oyera un rez en latín.

Con tanto bulo y estorbo

La lidia es un herradero

Se hace el presidente el sordo

Y me dice un compañero

—«Habrá frescalas mas gordo?»

En medio de tanto barullo aceptó no obstante el cornúpeto, cinco garrochazos, ocasionó cuatro tumbos y dejó exánimes dos *caballos chapas*, cumpliendo como a bueno.

Los chicos de turno cumplen su cometido con los de reglamento sin que ocurra nada notable.

«Herrerito» pronuncia un estentóreo *¡fuera tío er mundo!* y da principio a su trabajo con el pase de la muerte, erguido el cuerpo como un poste. (Olés).

Sigue su artística labor con otros de rodillas, de pecho y cambiando la muleta por la espalda, sonando la música en su honor.

Iguala Coronel y arrancando con mucha verdad deja un soberano volapié que tumba al buró patas arriba, sin puntilla. (Ruidosa ovación y la oreja).

Ambos fenómenos son sacados en hombros de los entusiastas.

RESUMEN

De los toros excepto el lidiado en cuarto lugar, manso *perdio*, cumplieron todos bien, sobresaliendo el quinto que hizo una buena pelea.

En general fue una corrida brava, dura y muy noble.

Los espadas tuvieron una buena tarde.

«Cuadrante» superior, regular y superiorísimo respectivamente, cortando una oreja. Muy bueno con el percal y en el par al quinto.

«Herrerito-chico» que venía resentido de una cogida en una tienda de vacas, estuvo valiente, con mucha inteligencia y arrojo, y monumental en cada uno de sus toros, ganándose también una oreja. Muy oportuno y adornado en quites, bien con el capote y hecho un maestro en el par de las cortas que clavó.

De los banderilleros «Plumitas» y «Recursos»; y bregando este y «Arcilla-chico».

Pusieron buenos puyazos «Rufian y «Berruga».

La presidencia a ratos bien y a ratos con *pachorra municipal*.

Superior la entrada, y el público muy satisfecho de la fiesta que resultó en conjunto divertida y variada.

Y si lector dijeres ser comento

Como me lo contarán, te lo cuento.

PEPE COLADITA.

Patriotismo

Lejos de su tierra palpita delirante el corazón de los benicarlandos demostrando en cuantas ocasiones encuentran propicias el entusiasmo que sienten por su patria. Una evidente muestra de ello es la generosidad llevada a cabo por nuestro querido amigo Manuel Fresquet Pitarch regalando a esta publicación el rótulo que el 24 día de San Bartolomé fue insugurado colocándolo en el balcón donde está instalada la redacción y administración de este semanario. Podemos decir que es una verdadera obra de arte donde el artista tras grandes esfuer-

zos y desvelos ha logrado acabar con mano maestra la obra que tan admirada y ensalzada ha sido por todos cuantos han tenido ocasión de verla.

Para conmemorar el acontecimiento y festejar tal como merece el artista, fueron invitados varios amigos entusiastas del periódico asistiendo entre ellos el comandante de infantería don Ernesto Arin, el capitán don Diego Delmás, don José Fible, don José Montía, don Luis Oller, don Francisco Vizcarro, don Tomás Tomás, a quienes se le obsequió con espléndido lunch servido por el dueño del acreditado café teatro y saboreando el muy famoso chocolate marca Romero que galantemente nos ofreció como regalo el acreditado fabricante don Antonio Romero.

Con atento B. L. M. fué invitado al acto el señor Alcalde don Bautista Borrás quien escusó su presencia por impedirselo las muchas ocupaciones que pesan sobre el cargo que desempeña quedando altamente agradecido a la invitación que se le había hecho por nuestro director.

La fiesta terminó felicitando al artista Manuel Fresquet y haciendo votos para que EL LITORAL viva muchos años.

Suscripción

abierta para contribuir a los gastos de la campaña de EL LITORAL contra el caciquismo.

	Pesetas
Suma anterior.	86'10
Un admirador de Pestalozzi.	1'00
Una Marisabidilla.	0'20
El Reposo.	1'00
Carmen Olbiol.	0'40
Un empleado, no del torrón.	0'50
G. P. S.	0'25
¡¡Fora rates de moll!!.	0'30
Un perdonavidas con vara de mando.	0'25
Francisco Izquierdo.	0'35
Luis Muntañola.	0'35
Un estafat en les festes.	0'20
L'Achuntament de la quebra.	0'10
Mucha planta y poca uva.	0'25
Juan Bautista Domenech.	0'25
Domingo Minguez.	0'40
José María Gomez.	0'20
Un fart de pillos.	0'25
Una víctima de les festes que promet no tornar mes.	0'20
Suma y Sigue.	92'55

(Continúa abierta la suscripción.)

Crónica

Una fiesta patriótica en Barcelona

Con todos los honores y privilegios del éxito más completo tuvo lugar en la noche del día 23 de los corrientes la velada organizada por la Sociedad Colonia Benicarlanda.

El amplio salón de actos de la patriótica entidad vióse mucho antes de empezar la función, rebosante de familias benicarlandas y de amigos de estas, ofreciendo un magnífico aspecto, una soberbia visualidad.

El bello sexo benicarlando lució en dicha noche memorable sus gracias y sus encantos, realizando notablemente la fiesta a la que aportó de una manera espléndida las galas y las glorias de la belleza y de la juventud.

Dió principio el acto con breves palabras de la presidencia y a continuación fué desarrollándose la velada según el programa anunciado que fué ejecutado admirablemente entre continuas y prolongadas ovaciones.

Distinguiéronse en el recitado de poesías las niñas Serra y Montía y los niños Gellida y Estrems quienes merecieron muchos plácemes y oyeron nutridos aplausos de la concurrencia.

El socio Sr. Masdeu estuvo muy acertado en la poesía «Las corridas de toros» y se nos reveló como un verdadero artista en el monólogo «Pies y manos» que dijo de una manera inimitable y dió premiada su hermosa labor con estrepitosos aplausos.

El baritono Sr. Lloveras y el tenor Sr. Guasch nos transportaron a las altas regiones del arte, haciéndonos sentir las dulzuras esquisitas de la belleza en «El anillo de hierro», «El guitarrico», «Tosca» y otras hermosas composiciones que cantaron magistralmente con arte y con sentimiento, arrebatando al público que

Northern Assurance Company Limited
 Compañía inglesa de seguros ontra Inendios
 Fundada en Londres en 1836
 CAPITAL SUSCRITO FONDOS ACUMULADOS CAPITAL DESEMBOLSADO
 Libras esterlinas 3.000.000 Libras esterlinas 7.760.377 Libras esterlinas 300.000
 OFICINAS PRINCIPALES: LONDRES y ABERDEEN
 Agencia general de España: Plaza de Cataluña, 17, BARCELONA
 Director: DON AGUSTIN PONS
 Sub-agente en Benicarló y comarca: Don José Serret, Plaza de Castelar
 Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 14 Julio 1911

no cesó de demostrarles su simpatía y el placer que experimentaba desbordando su entusiasmo en ruidosas ovaciones.

Al aparecer en la tribuna la Srta. Aleta Martí acompañada de su hermano D. Eliseo Martí fué aclamada entusiastamente. Con una precisión y una delicadeza propias de artistas consumados nos regalaron con las delicias del famoso nocturno de Bequcci «Amor gentil». Después el Sr. Martí acompañado galantemente al piano por el profesor del conservatorio de música del Liceo Sr. Santos ejecutaron el capricho «Czardas» de Montí y otros fragmentos escogidos con aquella pulcritud y soberana elegancia de los grandes maestros, dejándonos absortos ante lo acabado y asombroso de la ejecución. El público arrebatado supo rendir justo homenaje de simpatía y admiración a tan celebrados artistas y premiar la labor excelsa en clamorosas ovaciones.

Sobresalieron notablemente los monologuistas señores Moza y Carreño, nuestro amigo y paisano señor Montía, los maestros pianistas Sres. Beltran y Masagüé y el muchacho Alfonso Berdejo que lució su rara habilidad como imitador de violín. Cada uno de ellos en sus respectivos meritorios trabajos alcanzaron también muy justos aplausos. El señor Montía y el Sr. Masagüé nos brindaron con las joyas «El barbero de Sevilla», «Tannhauser» y la «Bohème» unos momentos de verdadera e intensa emoción artística.

Después el profesor Sr. Badia disertó sobre el tema «Importancia de la educación», cautivando al auditorio con su verbo cálido y elocuente que nos traía la impresión de los grandes oradores. Felizmente y con un gran dominio de la palabra fué desarrollando su brillante oración que sentimos no poder extraer en el corto espacio de que disponemos para esta crónica.

Con profundo conocimiento y con mucha fortuna y habilidad supo tratar los importantes aspectos que ofrece un tema tan interesante. La concurrencia penetrada con las ideas vertidas por el orador le tributó una gran ovación al final de su hermoso discurso.

Y terminó la velada patriótica que recordaremos con inmensa satisfacción todos los que a ella asistimos, con un baile de sociedad que hizo las delicias del elemento joven.

En suma una fiesta hermosísima, agradabilísima, digna de sus organizadores y de nuestra tierra a la que estaba dedicada, una fiesta como nunca hasta ahora había tenido la fortuna de ofrecernos la simpática Sociedad «Colonia Benicarlanda» tanto por la enorme concurrencia como por la importancia y calidad de los elementos valiosísimos que en ella tomaron parte tan activa como principal y por el orden y el entusiasmo que reinó en la misma.

La «Colonia Benicarlanda» recibió por el éxito de la velada muchos plácemes y felicitaciones a las que nosotros unimos la nuestra muy sincera, deseando que se repitan estas fiestas patrióticas y culturales que a la par que nos producen gratísimas impresiones tanto honran y enaltecen a nuestra querida tierra.

EL CORRESPONSAL
 Barcelona Agosto 1913.

Por el Gobernador civil de la provincia ha sido aprobado el reglamento con que ha de gobernarse la nueva sociedad de jornaleros «La

protectora del trabajo» siendo presidente interino Agustín Martorell.

Ha sido nombrado Juez municipal de este Juzgado, don José Martínez Samper.

Enhorabuena.

En representación de la Colonia Benicarlanda de Barcelona, vinieron, don Tomás Tomás, don Diego Marqués y don Manuel Fresquet a quienes se les invitó al banquete celebrado el día 26 y servido por el dueño de la Fonda «La Rosa», nuestro amigo don José Forés.

En el banquete reinó la más cordial alegría, brindándose por la prosperidad, tanto de la colonia, como de EL LITORAL.

Terminados los días de fiestas, han regresado a sus casas de Barcelona, Castellón y Valencia, los numerosos y buenos amigos a quienes hemos tenido inmensa satisfacción en saludar.

Deseamos hayan tenido feliz viaje y que el año venidero podamos volvernos a reunir con tanta felicidad como en el presente.

En los últimos días pareció que el tiempo entraba en período de agua por la densidad de las nubes, esperando todos con ávidez los chaparrones, pues por el tiempo que hace que no llueve, sienten los efectos de la sequía nuestros campos, no pudiendo terminar los frutos pendientes de cosecha, tal como se esperaba.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo y colaborador, don Alejandro Pons, que con objeto de saludar a su señora madre doña Josefa Fible, y hermano don Agustín, pasará unos días en ésta.

Reciba nuestra más cordial bienvenida, deseándole al mismo tiempo, le sea muy favorable su estancia en ésta.

De este número en adelante volveremos a publicar los precios corrientes de las mercancías que se exportan en esta plaza.

Con ello creemos ver una gran utilidad y conveniencia para el público.

Ha regresado de su viaje comercial don Fernando Febrer David. Bienvenido.

Para pasar el verano, ha llegado, doña Julia Delmás, esposa de nuestro amigo el pundonoroso capitán de artillería don Salvador Monfort, y su familia. Bienvenidos.

Nuestro amigo el capitán don Diego Delmás a quien hemos tenido el gusto de saludar, se encuentra en ésta con el fin de pasar unos días en compañía de su familia. Bienvenido y le deseamos le sea muy favorable su estancia en ésta.

En las (corridas), carreras de bicicletas de carácter comarcal, ganó el primer premio Francisco Comí (Parrs) y el segundo Arturo Revérté, ambos de San Carlos de la Rápita.

El primero recorrió los pocos kilómetros que se señalaron llegando con ventaja sobre los dos demás corredores a la meta. Sea enhorabuena.

Sr. Gobernador Civil de la provincia. Por si V. no está enterado nos creemos en deber de manifestarle el caso que ocurre a una pobre demente a quien no hace caso la autoridad local.

Hemos venido diciendo que es un caso de conciencia el no instruir el expediente para que esa pobre mujer sea recluida en el sitio correspondiente sin que se nos haga caso cometiendo la interfecta por su estado mental toda clase de casos que su estado le indica.

Pedimos de V. se entere de ello y como obra humanitaria se entere de la pobre demente.

Han fijado su residencia en esta la rica propietaria de San Carlos doña Antonia Castelló acompañada de su bellísima hija Teresina García y de su hijo Mariano.

Deseamos a los recién venidos les sea grata su estancia en ésta.

Del tan bárbaro festejo la corda, celebrado el último día de fiestas se nos asegura han sufrido heridas algunos vecinos, de ellos los hay que revistan alguna gravedad.

Siempre hemos criticado estos espectáculos y no comprendemos que estando prohibido por las leyes y por recientes circulares gubernativas se consientan por las autoridades, es más, pagan el bárbaro espectáculo los municipios.

Suponemos al Sr. Gobernador enterado y nos extraña que su rectitud tan laudable y notoria no ponga coto a este espectáculo como en el de corridas de vaquillas.

El día 27 estuvieron en esta población los distinguidos oficiales de Correos, don Manuel Herreros Molina y don Luis Pastor. Les deseamos les haya sido grata su estancia en ésta.

CUERPO DE CORREOS

Administración de Benicarló

Como quiera que han sido varias las consultas que me han sido hechas por el público referentes a si hay o no Correo interior en Benicarló, informo: Que la correspondencia depositada en los buzones para el interior de las poblaciones debe ser distribuida a domicilio juntamente con la demás del Reino y con la del extranjero franqueándola con arreglo a la siguiente tarifa; pero ésta solo para el interior:

Cartas, 0'10 ptas. cualquier peso; tarjetas postales, 0'10 ptas.; id. con respuesta pagada; 0'15 ptas.; periódicos, impresos, muestras, medicamentos y papeles de negocio, 0'05 ptas. cualquier peso, siempre que no excedan de los tipos máximos marcados.

Benicarló 20 de Agosto de 1913.— El Administrador, MANUEL CAMPILLO.

En el «Boletín Oficial» del 27 se inserta una R. O. del Ministerio de Instrucción pública de Bellas Artes, disponiendo que por los inspectores de primera enseñanza se ejerza estrecha vigilancia sobre los maestros a fin de que no se ausenten un solo día de la escuela que sirven para acudir a la asamblea convocada en Madrid para los días 12, 13 y 14 de Octubre próximo ni a citaciones semejantes y que den cuenta a dicho ministerio de las infracciones que se cometan.

CHOCOLATE ROMERO

Sastrería de R. MASCARELL

San Juan, 10.—Benicarló

Grandes novedades en pañería Trajes a medida a precios económicos

Gran fábrica de toquillas de lana

montada con todos los adelantos modernos

Salvador Serrano S en C.

Fábrica: Calle Asensi, 15, 17 y 19 Despaño: Plaza de la Paz, 8
Castellón de la Plana

LORENZO CLAVEROL

PIROTECNICO

Premiado en todos cuantos concursos se ha presentado

Diploma y medalla en la Exposición Regional Valenciana, año 1909

Representante en Castellón: Antonio Perez, Pescadores 78



Sagunto

Almacén de harinas

salvados, algarrobas y granos

Fábrica de guanos marca LEON

de José Fibla Pitarch

Almacenes: Paseo Febrer Soriano (don José)

Despaño: Castellón 23 y Salinas, 3, Benicarló

Sastrería de R. Castell

Mayor, 15, Benicarló

Grandes novedades en pañería

Trajes a medida

desde 30 a 80 pesetas

Venta de aceite

DEL PAIS

AL POR MAYOR Y MENOR

AGUSTIN PINANA FORÉS

Alcalá 0

JABONES BARANGÉ

Recomendamos al público comprar el jabón verde primera por los buenos

resultados que ha de darle en el lavado de la ropa

No hacer caso del color pues para nada influye en el lavado

Representantes: Liminiana y Oller

Bartolomé Folqué

CIRUJANO DENTISTA

Pone en conocimiento del público que del 1 al 6 de cada mes estará en esta población para prestar sus servicios en la calle Mayor.

EXTRACCIONES SIN DOLOR. Construcción de todas clases de aparatos de prótesis dental.

Los trabajos de taller estarán a cargo del ya conocido en esta población dependiente de la casa,

VICENTE IZQUIERDO

En Vinaroz del 10 al 15 de cada mes en la Plaza de Jovellar.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPISA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia, y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la feidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, Madrid
Se remite folleto á quien lo pida

JUAN GASTÓN

CANTERO

Establecido en Benicarló

Mar, 49

Pensión LA COMERCIAL

Claudio Bonet Marqués

Sagrissans, 7, Barcelona

Situada cerca de la Plaza Nueva, Ramblas, Estaciones, Muelles y principales Teatros.

Precio del hospedaje desde 4 pesetas por día

comprendido el desayuno

On parle Français

FÁBRICA DE OXÍGENO

Sistema "sürth"

Aire Líquido

Oxígeno

Nitrógeno

M. Cortés y C.ª

Diputación, 380 BARCELONA
TELÉFONO 2920

Venta de instalaciones completas para la soldadura y corte autógeno.

Garantizamos la solidez y precisión de los aparatos.

Compañía industrial del acetileno S A

PLAZA DE CATALUÑA, 17, BARCELONA

Gasogenos ALBA

CON PATENTE DE INVENCIÓN

Instalaciones completas para alumbrado de poblaciones.

Imprescindible en Granjas, convento, quintas, casas particulares, etc.

Recomendables por su economía, sencillez, seguridad, fijez de luz, dureción. etc.

Precios de los aparatos completos

de 6 kilogramos de carga, pesetas 180

» 12 » » » » 250

» 30 » » » » 375

» 60 » » » » 600

PRESUPUESTOS GRATIS.—GARANTÍAS

RESURGIMIENTO INVOCADO

A BENICARLÓ

por José M.ª Arnau Miquel

Obra de actualidad é interés

DE VENTA: Peluquería de Palau, San Juan, 40.—Carpintería de Vicente Pascual, y en casa del autor: Plaza Mayor, 3 y 5.

MATAMOSCAS Figaro

Único en su clase

PATENTADO

De venta en el establecimiento de Ramón Avala, calle Alcalá, 28

Benicarló Precio: 1 peseta

JOSE SOLE

Constructor de obras

Modernización de edificios al estilo catalán

Construcciones Rurales y Urbanas

Canalización, chimeneas, revestimiento de pozos, etc

OBRAS POR CONTRATA

Economía — Solidez — Elegancia

Capellans, BARCELONA

Y EN ESTA ADMINISTRACIÓN

JOSE SABADELL

LUARIA, 62 TELÉFONO 2087

BARCELONA

Imprenta, Muestrarios, Encuadernaciones, Relieves y Cueros Repujados

Especialidad en toda clase de carteles

Y CALENDARIOS PARA RECLAMO